**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 61 (1999)

**Heft:** 12

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

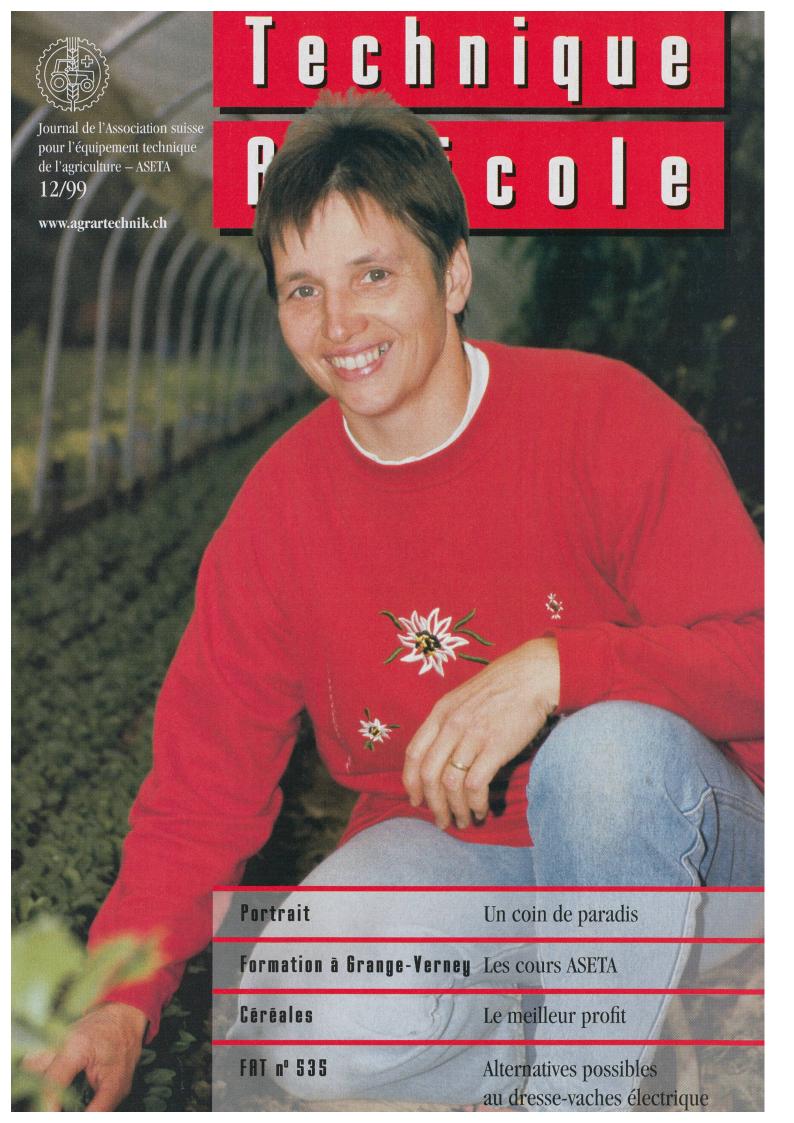
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Technique Agricole

#### Editeur:

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA) Jürg Fischer, directeur

#### Rédaction:

Ueli Zweifel Franca Stalé

Adhésion, abonnement, changement d'adresse:

Case postale, 5223 Riniken Tél. 056 441 20 22 Fax 056 441 67 31 Internet: www.agrartechnik.ch E-mail: red@agrartechnik.ch

Régie des annonces:

# publimag

Publimag SA Rue Etraz 4 1002 Lausanne Tél. 021 351 83 83 Fax 021 351 83 99 Responsable: Hélène Walter ou

Publimag AG Sägereistrasse 25 8152 Glattbrugg Tél. 01 809 31 11 Fax 01 810 60 02

E-mail: info@publimag.ch Responsable: Jasmin Fricker

## Imprimerie et expédition:

Vogt-Schild/Habegger Media SA Zuchwilerstrasse 21 Case postale 748 4501 Soleure Tél. 032 624 71 11 Fax 032 624 75 06 E-mail: p.jaberg@vsonline.ch

Production: Felix Bosch

Reproduction autorisée avec mention de la source et envoi du justificatif à la rédaction

# Paraît 11 fois par an Prix de l'abonnement:

Suisse: Fr. 60.– par an (2,3% TVA incluse) Gratuit pour les membres ASETA

Etranger: Fr. 80.- par an

Le numéro 1/2000 paraîtra le 20 janvier 2000 Dernier jour pour les ordres d'insertion: 31 décembre 1999



La montre ASETA de l'an 2000

Suite au grand succès qu'ont rencontré nos montres à l'occasion des 75 ans de l'association, l'ASETA offre à ses membres LA montre de l'an 2000:

Un aspect soigné et robuste, mouvement à quartz avec le tracteur, symbole de l'ASETA et frappée du millésime 2000 au prix de Fr. 55.—/pièce.

- Edition limitée un souvenir de grande valeur pour vous, votre famille, vos amis...
- 2 ans de garantie de la firme WMC.

### !! Livraison dès mi-janvier 2000 !!

(...Entre-temps, elle aura des aiguilles!)

Remplissez la formule de commande ci-dessous aujourd'hui encore.

# Bulletin de commande pour vêtements ASETA

Montres ASETA 2000 Fr. 55.–											
		Nombre									
Combinaison	enfants, rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164	
Fr. 38.–/48.–	100% coton	Quantité	NA			Para l					
Combinaison, rouge		Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
Fr. 78.—	75% coton 25% polyester	Quantité									
Salopettes, rouge		Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
Fr. 58.—	75% coton 25% polyester	Quantité									
T-shirt gris chiné		Taille	S		M		L		XL		
Fr. 18.—	100% coton	Quantité					The same of the sa	A La	1		

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse:	Date/Signature:

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riniken (fax 056 441 67 31)